

## Le Peuple La Sentinelle

QUOTIDIEN SOCIALISTE — RED., ADM. et PUBL., Le Chaux-de-Fonds: Parc 103, tél. réd. (039) 310 88, tél. adm. et publ. (039) 310 87, CCP 23-313. Lausanne: Saint-Pierre 1, tél. (021) 22 69 10, CCP 10 8300. Genève: Argand 4, tél. (022) 32 42 40, CCP 12-2715. ABONNEMENTS: 1 mois Fr. 4.— 3 mois Fr. 11.—, 6 mois Fr. 22.—, 1 an Fr. 44.—. LE NUMERO 30 ct. Directeur: René Meylan. Rédacteur en chef responsable: Willy Brandt. Rédacteurs: Eugène Maléus (Le Chaux-de-Fonds), Octave Heger (Lausanne), Louis Pigué (Genève).



L'OPINION DE MAX WEBER

### Subventions fédérales sous un autre éclairage

Dès que la Confédération connaît des difficultés financières, on tire à boulets rouges sur les subventions, les accusant d'être en partie des dépenses inutiles qu'on pourrait éviter de faire. Le Département des finances a voulu devancer cette critique et, pour cette raison, il a chargé une commission d'experts de voir quelles seraient les économies possibles. Le rapport de la Commission Stocker a suscité de l'étonnement et... encore plus de critiques que les subventions elles-mêmes ne l'auraient fait.

En considérant les choses objectivement on arrive à la conclusion suivante: les subventions valent mieux que leur réputation. Ce sont des contributions de l'Etat à des fins particulières, notamment à des fins que l'Etat reconnaît être nécessaires, mais qui comprennent des tâches qu'il ne peut ou ne veut pas remplir. Dans la plupart des cas, la subvention coûte moins cher que s'il devait assumer à lui tout seul les charges. Les subventions peuvent s'adresser à une autre communauté publique — par exemple aux cantons — ou à des tiers, ce qui permet souvent de décharger les pouvoirs publics.

Mais c'est une illusion de croire qu'une telle séparation est possible. Elle n'est faisable que dans un certain nombre des cas particuliers. La Confédération et les cantons — et du reste aussi les communes — ont cru en une sorte de symbiose, c'est-à-dire en un union vitale, qu'on ne peut séparer. Il y a beaucoup de tâches qui doivent être accomplies ensemble. Il y en a d'autres que l'une des institutions peut entreprendre seule, mais avec l'aide de l'autre.

Les subventions servent aussi de péréquation entre les cantons. En ce sens, on respecte la loi sur l'équilibre financier de 1959, selon laquelle les contributions fédérales doivent être faites en proportion de la force financière des cantons. Les cantons financièrement faibles touchent la plus grande partie d'une subvention, les cantons moyennement forts 20% de moins et les plus forts 40% de moins. Certaines subventions s'adressent particulièrement aux besoins des cantons financièrement faibles.

#### Les subventions par tête d'habitant

Les chiffres, par tête d'habitant, qui ne concernent naturellement que les subventions versées aux cantons (53%) illustrent clairement l'effet compensatoire des contributions fédérales. Ils se rapportent à l'année 1965. Les derniers versements (de 1966), qui sont encore plus importants, n'ont pas encore été établis statistiquement.

	Subventions fédérales par habitant	
	Fr.	%
Grisons	564.—	
Appenzell Rh.-Int.	337.—	
Valais	330.—	
Obwald	291.—	
Uri	237.—	
Fribourg	199.—	
Moyenne cantonale	110.—	

En queue de liste, on trouve Bâle-Ville qui, en tant que canton le plus riche, ne touche que 27 fr. par habitant. Le canton de Berne a reçu 104 fr., soit presque exactement ce qui correspond à la moyenne suisse. Comme ce canton est le second numériquement parlant de la Suisse, cela fait qu'il touche 15% de toutes les subventions fédérales, si l'on répartit celles-ci géographiquement. Les Grisons en reçoivent 13%, Vaud et Valais 10%.

#### L'agriculture et les transports les plus favorisés

L'agriculture touche 40% de toutes les subventions, dont les montants les plus élevés vont à l'encouragement à la culture des champs (céréales) et à la réévaluation des récoltes de pommes de terre et des fruits. 19% vont aux transports, 15% pour l'hygiène sociale (principalement aux assurances maladie, accident, etc.), 5% s'adressent à la rubrique « science et culture », dont la plus grande partie échoit à la recherche atomique, 5 autres pour cent vont à l'éducation (formation professionnelle, écoles primaires); à l'avenir, ce montant sera plus fort, car il comprendra l'aide aux universités qu'on a entrepris de verser l'an dernier.

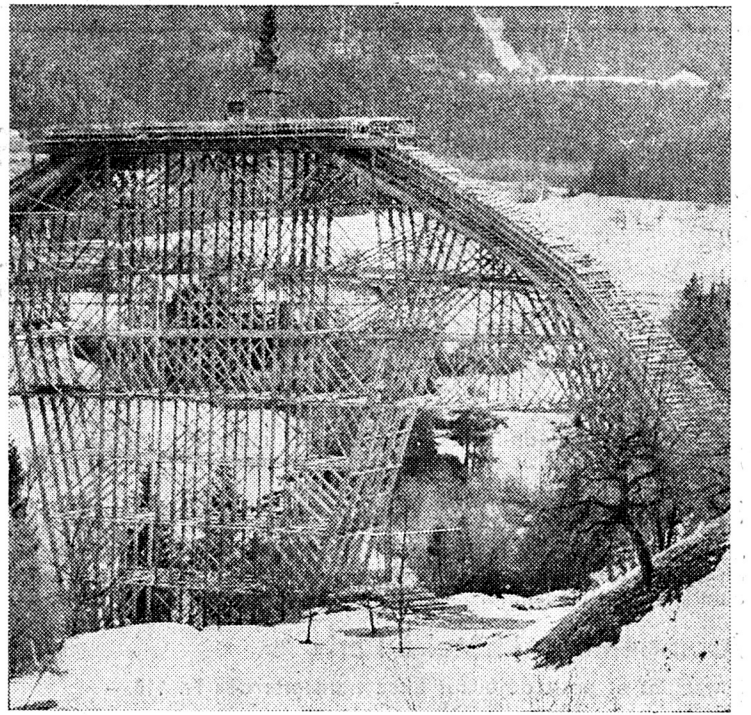
Actuellement, ce sont les subventions aux transports qui sont sur la sellette, car la Commission Stocker se propose de les réduire notablement. Il s'agit d'abord des subventions fédérales aux chemins de fer privés versées au titre de compensation pour les coûts afférant à l'économie générale. Selon les chiffres de l'Office statistique pour 1965, dans le canton de Berne, 16 entreprises ferroviaires qui offrent de tels services ont touché 3,2 millions. Il y a des contributions plus fortes, soit celles qui sont versées pour permettre l'adaptation des tarifs à ceux des CFF. Elles ont été versées à 11 compagnies privées du canton de Berne, ce qui fait environ 9 millions. Le message qu'on attend ces prochains jours renseignera sur le montant des subventions que le Conseil fédéral désire supprimer. Mais les délibérations et décisions des Chambres réduiront considérablement ces montants, car leur suppression ne ferait que reporter sur les cantons les charges dont on délivrerait la Confédération.

A propos de chaque subvention, il faudra se demander si le but même est à soutenir. En deuxième lieu, il faut se demander qui doit en assumer la responsabilité et le financement. Comme en général on est d'accord sur les buts, il ne reste que la question de savoir qui paiera. Et comme la Confédération est la plus forte, les cantons demanderont qu'elle les aide à supporter les charges. Ainsi, on justifie la subvention et l'on ne discutera plus que du montant.

MAX WEBER.

(« Tagwacht ». Trad.: J.-P. Métral.)

#### Grisons: Toile d'araignée humaine...



Un gigantesque échafaudage a été construit près de Tamins (GR), au-dessus du Rhin. Le nouveau pont, qui fait partie du plan de construction pour la déviation de Tamins, sera ouvert à la circulation cet été. La construction de l'échafaudage a nécessité 400 mètres cubes de bois seulement pour la partie arquée. On distingue, à gauche, l'échafaudage de la voie d'accès.

### Tessin: La défense des consommateurs

Le Mouvement pour la défense des consommateurs se développe au Tessin. La Fédération des sociétés féminines tessinoises, qui groupe une quinzaine de sociétés de toutes les tendances et de toutes les régions, y apporte sa collection. Grâce à elles, le tessin est maintenant représenté au Forum du consommateur de la Suisse alémanique et italienne, à la Fédération suisse des consommateurs et à la commission fédérale.

Une section de la Fédération suisse des consommateurs a été fondée au Tessin par des représentantes de différents syndicats et associations féminines. Elle édite un bulletin d'information mensuel et donne chaque jour une émission à Monte-Ceneri.

Pour donner plus d'ampleur au mouvement, une journée consacrée à l'information du grand public vient d'être organisée à Lugano. Elle a porté sur les problèmes actuels des consommatrices suisses et sur ce qui se fait à l'étranger.

La Fédération des sociétés féminines a lancé, d'autre part, un appel aux autorités compétentes, pour demander une application plus stricte des dispositions légales sur l'affichage des prix par unité de poids dans les boucheries, les magasins d'alimentation et les marchés.

### W. Spuhler en Suède: L'édition suisse

Willy Spuhler, conseiller fédéral, chef du Département politique, est arrivé lundi à Stockholm pour une visite officielle de quatre jours en Suède. Il répond à la visite faite par T. Nilsson en Suisse en 1965. Le chef de la diplomatie helvétique a eu un premier entretien, lundi après midi avec son collègue suédois. T. Nilsson. Les deux ministres ont ensuite visité une exposition de livres suisses à la Bibliothèque royale.

Dans l'allocution qu'il a prononcée pour inaugurer l'exposition de livres, W. Spuhler a évoqué les liens qui unissent la Suisse et la Suède sur le plan littéraire. Parlant des activités suisses dans le domaine de l'édition et des arts graphiques, il a déclaré: « Grâce à sa situation géographique particulière, la Suisse a de tous temps été un lien entre des cultures différentes, propice au rayonnement des valeurs spirituelles. Pour cette

raison, les Suisses devaient être de véritables éditeurs-nés, car quelle est la mission de l'éditeur, sinon de faire rayonner des valeurs spirituelles? En fait, l'impression et l'édition ont constamment joué, depuis l'invention de Gutenberg, un rôle important dans mon pays et maints livres célèbres y ont été édités. De même, l'activité de l'édition suisse a toujours débordé de nos frontières, car la population de la Suisse est trop petite pour assurer à un éditeur actif qui, on le sait, doit aussi être un bon homme d'affaires, des possibilités de développement suffisantes. Aujourd'hui aussi, les produits pour l'imprimerie représentent une fraction considérable du montant global de nos exportations: elle n'est pas loin d'atteindre la valeur d'exportation d'un produit beaucoup plus connu — je veux parler du chocolat suisse. »

### Valais: Les vigneron protestent

Répondant à l'appel lancé par l'Union des producteurs valaisans (UPV), quelque 200 vigneron viennent de se réunir à Fully sous la présidence de M. F. Carron. Ils ont entendu des exposés puis ont voté à l'unanimité une résolution dans laquelle ils protestent contre une application restrictive de l'article 6 du statut du vin. Ils demandent que le Département fédéral de l'économie publique respecte le droit de planter la vigne dans les terrains à vocation viticole. Ils s'opposent à la prorogation des mesures restreignant le droit de propriété des viticulteurs. Ils s'élèvent contre la violation à leur dépens de l'accord sur le prix des vins et

demandent en conclusion de suspendre l'arrêté dans tous les cas litigieux.

**SION: Législatif cantonal.** — Le Grand Conseil valaisan a ouvert ses portes lundi. Les députés ont entendu tout d'abord un tour d'horizon des événements internationaux et suisses, puis ils donnèrent leur accord à plusieurs projets de décret concernant la correction de torrents dans le Haut-Valais et la construction d'une nouvelle route entre Eggerberg et Eggen. La séance s'est terminée par l'examen d'une vingtaine d'articles relatifs à la nouvelle loi sur le séjour et l'établissement des étrangers.

### Zurich: Pas de « centre de la drogue »

En relation avec la fermeture du club privé « Chinchilla », à Zurich, il est tout à fait exagéré de prétendre, affirment les milieux policiers de la ville de la Limmat, qu'il s'est agi d'un débordement d'un centre de la drogue. Le juge d'instruction a déclaré qu'il s'agissait

plutôt d'un club dont les membres faisaient usage d'un médicament dont l'effet provoque une certaine excitation. Le juge d'instruction a déclaré que pour l'instant il n'y avait pas de fait nouveau, mais il a ajouté que l'on peut toutefois s'attendre à quelques nouvelles arrestations.

## Cela s'est passé dans notre pays

**ZURICH: Mansuétude pour des brigands.** — Le Tribunal suprême a condamné un boucher de 25 ans, accusé de brigandage, à la peine minimum prévue par la loi, soit six mois de prison. L'accusé et un compagnon de beuverie avaient attaqué un chauffeur de taxi, le 20 novembre dernier, à Zurich—Aussersihl, et lui avaient dérobé son porte-monnaie, qui contenait 250 fr. Les deux hommes n'étaient pas armés.

**ZURICH: Contre la guerre au Vietnam.** — Le 4 février, à 14 h., aura lieu, à Zurich, une démonstration contre la guerre au Vietnam. Un cortège partira de la Bükliplatz pour se rendre à la Maison du Peuple et une réunion d'information se tiendra à la Theatersaal. Le conseiller national Otto Schütz et le rédacteur Hans Hilty y prendront

la parole. Des poèmes seront, d'autre part, récités et on présentera un film documentaire.

**ZURICH: Taxes universitaires.** — Après deux heures et demie de débat, le Grand Conseil zurichois a rejeté, lundi, par 95 voix contre 47, une motion socialiste en faveur de la suppression des taxes de cours à l'université. Seuls quelques députés de l'Alliance des indépendants et un évangélique-populaire ont joint leurs voix à celles des socialistes, tandis que les partis bourgeois soulignaient l'état précaire des finances cantonales, et le règlement satisfaisant du problème des bourses d'études.

**BETTLACH: Horrible mort.** — Lundi à 6 h. 45, à Bettlach, des passants ont attiré l'attention du chauffeur d'un autobus de la région de

Granges sur le fait qu'une personne était coincée à l'avant du lourd véhicule. En effet, une femme avait une jambe coincée entre un câble des freins et l'axe avant de l'autobus. Le corps de la malheureuse, plus particulièrement la tête, touchait le sol. Grièvement blessée, l'infortunée fut conduite immédiatement à l'Hôpital de Granges, où elle devait décéder. L'enquête a établi que le chauffeur ne s'était pas du tout rendu compte de l'accident. En suivant les traces laissées sur la route par le sang de la malheureuse, de Granges à Bettlach, il a pu être établi que l'accident avait eu lieu à la hauteur du Restaurant du Commerce, sur un passage pour piétons. C'est ainsi que la victime a été traînée sur 2,5 km. Il s'agit de M<sup>me</sup> Julia Maitre, née Miserez, le 20 avril 1903, ouvrière de fabrique de Granges.









